

Информация

- Запрещается нарушать или посягать на авторское право и другие международные законы по правам при записи аудио-файлов данным плеером.
- По закону авторского права запрещено несанкционированное копирование и распространение музыки, защищенной авторским правом, во всех случаях, кроме личного использования, на что не требуется разрешение автора.
- В случае личного использования строго запрещено собирать и передавать музыку, защищенную авторским правом, третьему лицу без разрешения автора.
- Если защищенная авторским правом музыка намеренно распространяется с помощью информационных сетей без разрешения автора, распространитель в этом случае нарушает "право по связям с общественностью" и "право на распространение" и подлежит уголовной ответственности.
- Компания, производители, распространители и дилеры данного товара не несут ответственности за перечисленные выше правонарушения.
- Компания не несет ответственности за потерю или повреждение плеера (намеренного или нет) потребителем или третьим лицом.

- Перед подключением и использованием плеера выполните резервное копирование всей необходимой информации на компьютере. Компания не несет ответственности за потерю или повреждение данных при использовании плеера.

Правила безопасности

- Пожалуйста, строго следуйте правилам данного руководства в целях обеспечения безопасности. Настоятельно рекомендуется прочитать данное руководство перед использованием плеера.
- Будьте осторожны с любыми углами, шероховатыми поверхностями, металлическими частями, аксессуарами и их упаковкой, чтобы избежать любого возможного повреждения.
- Хранить в недоступном для детей месте. Заметьте, что этот плеер нельзя употреблять в пищу и класть в рот.
- Не рекомендуется изменять, чинить или разбирать плеер. Это может привести к пожару, поражению электрическим шоком, окончательной неисправности плеера и т.д. На это не распространяется гарантия.
- Не используйте растворитель или летучую жидкость для того, чтобы почистить плеер. Помните, что поверхность плеера можно протирать только сухой тканью.
- Не используйте плеер в местах с высокой температурой

или высокой степени влажности (например, в ванной комнате); в идеале - использовать плеер в месте, где нет пыли и прямого солнечного света.

- Не вставляйте инородные предметы, такие как иголка и т.д., в плеер.
 - Не притрагивайтесь к плееру мокрыми руками; это может привести к поражению электрическим шоком.
 - Будьте особенно осторожны при использовании наушников, чтобы избежать возможного удушья.
-
- При или до использования плеера выключите звук; внезапный, громкий звук может повредить барабанные перепонки.
 - Старайтесь не ронять плеер и не ударять его об другие предметы.
 - При вставлении наушников или кабеля придерживайте плеер, чтобы избежать поломки кабеля и падения самого плеера.
 - При использовании плеера на улице обращайтесь внимание на дорожно-транспортную обстановку.
 - Не используйте плеер в опасных местах.
 - При возникновении неестественных ситуаций или проблем сразу же прекратите использование плеера.



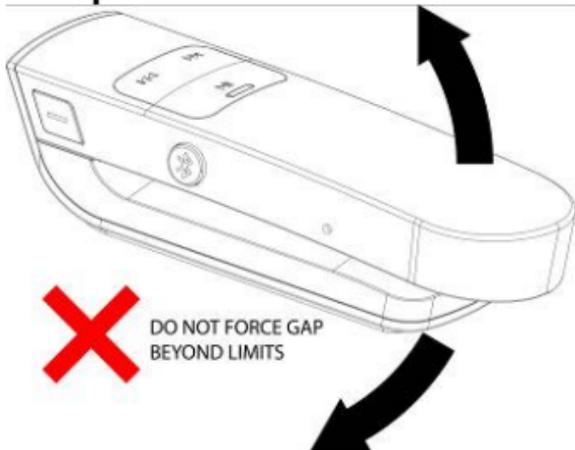
Ликвидация



Не выкидывайте поврежденный плеер в обычную мусорную корзину (или батарею). Отнесите нерабочее устройство в магазин, где оно было приобретено, или выкиньте в особую мусорную корзину, предназначенную для подобных предметов. Таким образом устройство будет ликвидировано, не нанося вред окружающей среде.

Внимание!

Не стоит пытаться открывать крышку плеера более допустимой нормы. Максимально допустимое расстояние между крышкой и плеером при открытии составляет 6 мм. Иначе, можно сломать плеер.



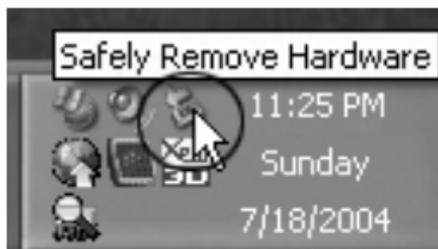
Подключение к компьютеру

Порядок подключения устройства

- 1) Выключите плеер до того, как подключать его к компьютеру с помощью USB-кабеля, чтобы установить обновления или скопировать музыку.
- 2) С помощью USB-кабеля подключите плеер к компьютеру и он будет распознан как накопительное устройство USB; оно будет отображаться в разделе "Мой компьютер" ("My Computer").
- 3) Файлами, находящимися на плеере, можно управлять с компьютера с помощью обозревателя Windows (Windows File Explorer) или через "Мой компьютер", а также копировать музыку и другую информацию на плеер. Через операционную систему также можно удалить файлы, находящиеся на плеере.
- 4) После того, как порядок подключения выполнен, следуйте нижеуказанной инструкции, чтобы отключить плеер от компьютера, не повредив файлы.

Безопасное извлечение

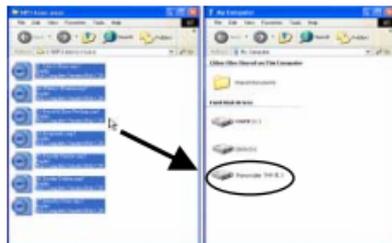
- 1) Дважды кликните левой кнопкой мыши по иконке "Безопасное извлечение устройства" ("safely remove hardware"), как это показано на изображении. Данная иконка располагается в нижнем правом углу экрана.



- 2) Когда иконка появится, нажмите кнопку "Стоп", чтобы безопасно извлечь устройство. После этого USB-кабель можно отключить от плеера.

Копирование музыкальных файлов на плеер

1. Для подключения плеера к компьютеру с помощью USB-кабеля или USB-адаптера смотрите предыдущий раздел "Подключение к компьютеру"
2. При успешном подключении появится иконка съемного диска (F:\) в "Моем компьютере".
3. Сначала поместите нужные MP3 или WMA файлы в "Мой компьютер". Затем, выбрав необходимые файлы, кликните на них правой кнопкой мыши и выберите "Копировать" ("Copy"). Перейдите на съемный диск (F:\) в "Моем компьютере". После этого нажмите правой кнопкой мыши и выберите "Вставить" ("Paste"), чтобы скопировать файлы на диск F. Есть и другой способ копирования: выделите файлы и, удерживая левую кнопку мыши, перетаскивайте их на съемный диск. Для завершения копирования отпустите левую кнопку мыши.



4. После завершения процесса копирования посмотрите указанную выше инструкцию, чтобы безопасно отключить плеер от компьютера.

Свойства

- **2 в 1: MP3 плеер и Bluetooth-гарнитура**
- Поддержка MP3, WMA и WAV.
- Обычный и случайный режим воспроизведения.
- Функция подключения плеера к компьютеру с помощью USB.
- Поддержка Bluetooth-гарнитуры и автоматического профиля.
- Светодиодный индикатор, показывающий статус Bluetooth-гарнитуры.

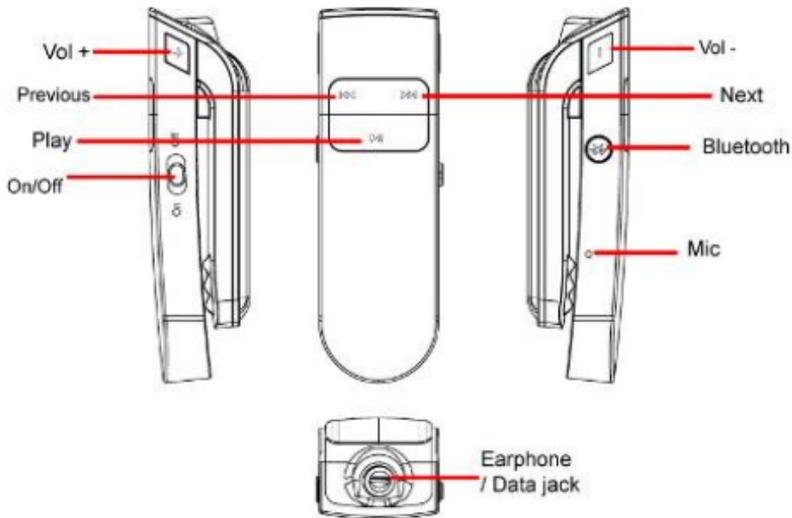
Описание устройства

Комплектация плеера:

- 6 кнопок для управления и 1 переключатель
 - 1 круглая кнопка с левой стороны → **Bluetooth-гарнитура**
 - 2 кнопки по бокам плеера (одна с левой, другая с правой стороны) → кнопки регулирования громкости

- 3 верхние кнопки (на самой панели) → "NEXT"/"PREV" и "PLAY/PAUSE"
- 1 переключатель справа → "On/Off".
- один разъем, диаметром 3,5 мм, используемый как аудио- и USB-порт.
- одно отверстие для микрофона (рядом с кнопкой Bluetooth)
- один светодиодный индикатор (под кнопкой Bluetooth)

Внешний вид устройства и его свойства



Основные функции

Включение устройства

- Сдвиньте переключатель в позицию "ON" до того, как пытаться включить плеер или Bluetooth-гарнитуру.

Включение Bluetooth-гарнитуры

- Нажмите и удерживайте кнопку **Bluetooth**
- Bluetooth-гарнитура заработает примерно через 5 сек.
- Как только она включится, прозвучит звуковой сигнал.

Выключение Bluetooth-гарнитуры

Удерживайте кнопку **Bluetooth** до того, как прозвучит звуковой сигнал.

Включение MP3 плеера

- Нажмите **"ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ" ("PLAY")**, чтобы включить плеер.
- Плеер включится примерно через 3 сек, в зависимости от количества песен, хранящихся в нем.
- Как только он включится, будет проиграно приветственное сообщение.

Выключение MP3 плеера

Удерживайте кнопку **ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ("PLAY")**, пока не услышите звуковое сообщение, проигрываемое при выключении. При таком выключении (вместо непосредственного выключения с помощью переключателя) все настройки, включая режим игры, закладку на текущую песню и уровень громкости, будут сохранены.

ЗАМЕЧАНИЕ: MP3 плеер и Bluetooth-гарнитуру можно выключить по отдельности, чтобы сохранить текущие настройки; их также можно выключить с помощью переключателя, передвинув его в позицию "OFF", но в этом случае все настройки будут потеряны.

Перезапуск плеера

Если плеер полностью "завис" и не функционирует, выключите его с помощью переключателя и через несколько секунд перезапустите.

Обзор действий (нажатия кнопок) и соответствующих результатов

Управление Bluetooth-гарнитурой

Кнопки	Действия	Результаты
Кнопка Bluetooth	Нажатие	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ответить на телефонный звонок при поступлении сигнала 2. Подключиться к ранее использованному мобильному телефону (парному), если он включен, но не подключен. 3. Активировать голосовую функцию набора, когда он подключен
	Двойное нажатие	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выйти из режима парного подключения 2. Активировать функцию набора последнего использованного номера, когда Bluetooth находится в режиме ожидания 3. Отменить звонок при наборе номера 4. Прекратить разговор 5. Отклонить входящий вызов
	Удержива-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включить Bluetooth и автоматически

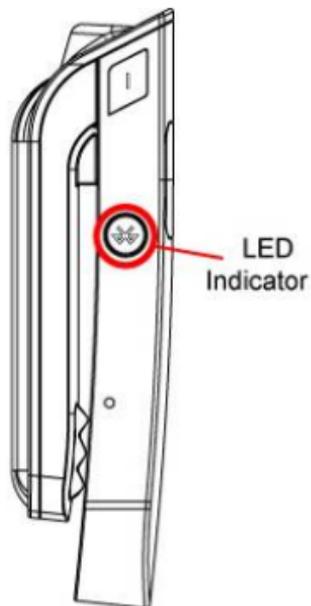
	ние (2 сек.) в нерабочем режиме	подключиться к ранее использованному мобильному телефону 2. При включении удержание кнопки на 5 сек., чтобы войти в парный режим (Замечание: Только таким способом можно включить <u>данный режим</u>)
	Удержива- ние (5 сек.)	Выключить, когда Bluetooth в режиме ожидания

"UP"	Нажатие	Увеличить громкость при разговоре
"DOWN"	Нажатие	Уменьшить громкость при разговоре

Управление MP3 плеером

Кнопки	Действия	Результаты
"PLAY"	Нажатие	1. Включить плеер 2. Воспр./поставить на паузу (в режиме паузы будет отображаться уровень зарядки батареи)
	Двойное нажатие	Установить функцию блокировки (заблокировать/разблокировать)
	Удерживание (1 сек.)	Изменить режим воспроизведения (Обычный ↔ Случайный)
	Удерживание (5 сек.)	Выключить
"PREV"	Нажатие	Предыдущая песня
	Удерживание	Перемотка
"NEXT"	Нажатие	Следующая песня
	Удерживание	Быстрая прокрутка вперед
"UP"	Нажатие/удерживание	Увеличить громкость
"DOWN"	Нажатие/удерживание	Понизить громкость

Светодиодный индикатор



Статус светодиодного индикатора:

Режим Bluetooth-гарнитуры	Статус индикатора
Режим ожидания; подключен	Каждые 5 сек. мигает голубой цвет
Режим ожидания; не подключен	Трижды мигает голубой цвет через каждые 5 сек.
Включение	Загорается голубой цвет
Выключение	Загорается красный цвет и горит до полного выключения
Парный режим	Поочередно загораются красный и голубой цвета
Входящий вызов	Голубой цвет моргает каждые 500 мс.
Батарея разряжена	Каждые 5 сек. мигает красный цвет
Полное выключение	Цвета нет
При зарядке	Загорается красный цвет (для осуществления зарядки передвиньте переключатель в состояние "On")
При завершении зарядки	Цвета нет
При подключении USB	Загорается красный цвет

Заметьте, данный индикатор в основном показывает статус Bluetooth-гарнитуры. Когда Bluetooth-гарнитура не подключена, индикатор не горит, за исключением того случая, когда батарея разряжена.

Управление в режиме воспроизведения музыки

Режим обычного воспроизведения

- Нажмите **"NEXT"**, чтобы перейти к следующей песне.
- Удерживайте **"NEXT"**, чтобы быстро перемотать вперед.
- Нажмите **"PREV"**, чтобы вернуться к предыдущей песне.
- Удерживайте **"PREV"**, чтобы перемотать.
- Для того чтобы увеличить или понизить громкость музыки, нажмите **"Vol +"** и **"Vol -"** (**ЗАМЕЧАНИЕ:** При минимальном уровне громкости звук все равно слышен для среднестатистического человека, не имеющего проблем со слуховым аппаратом).
- Нажмите **"PLAY"**, чтобы поставить на паузу (в режиме паузы показывается индикатор батареи); вновь нажмите **"PLAY"**, чтобы возобновить воспроизведение.
- Дважды кликните на **"PLAY"**, чтобы

- активировать/деактивировать блокировку.
- Для выключения MP3 плеера удерживайте **"PLAY"** на протяжении 5 сек.

Изменение режима воспроизведения

- Нажмите и удерживайте **"PLAY"** примерно 1 сек.
- Прозвучит звуковое сообщение, указывающее выбранный режим: "Normal Playback" ("режим обычного воспроизведения") или "Random Playback" ("режим случайного воспроизведения").

Сигнал разрядки батареи

- Если при включенном плеере заряд батареи будет менее 10 %, прозвучит звуковой сигнал "Battery 10%".
- Рекомендуется зарядить устройство как можно скорее или выключить MP3 плеер, чтобы Bluetooth-гарнитура могла функционировать до того, как батарея полностью разрядится.

Автоматическое выключение

- Когда заряд батареи упадет до критического уровня, плеер автоматически выключится.
- Если поставленная пользователем пауза длится более 2 минут, плеер также автоматически выключится в целях энергосбережения.

Функционирование в качестве Bluetooth-гарнитуры

Настройка мобильного телефона

- Если Bluetooth-гарнитура выключена, включите ее, удерживая кнопку Bluetooth 2 сек. Когда она включится, прозвучит звуковой сигнал, и она попытается подключиться к использованному ранее мобильному телефону.
- Если необходимо зайти в парный режим, удерживайте кнопку 5 сек., пока не услышите двойной звуковой сигнал.
- Находясь в парном режиме, с помощью мобильного телефона найдите и определите данное устройство ("BT-MP3").
- Когда устройство найдено, выберите его и введите пароль: "0000".
- Успешное парное подключение (подключение мобильного телефона к плееру) зависит от модели телефона; одни автоматически подключаются, другие приходится подключать вручную.
- Когда подключение установится, прозвучит звуковой сигнал.

- При отключении (из-за плохой связи или намеренном отключении телефона) также прозвучит звуковой сигнал.

При включенном MP3 плеере

- Появятся 3 последовательных сообщения: "Enter Pairing" ("Вход в парный режим"), "Device Connected" ("Устройство подключено") и "Device Disconnected" ("Устройство отключено").
- Воспроизведение автоматически остановится при соединении и восстановится, когда соединение будет установлено.

ЗАМЕЧАНИЕ: В зависимости от модели телефона подключение может установится при сигнале нажатия клавиши или только при входящих вызовах.

Функционирование в качестве съемного диска USB

- Сначала выключите плеер.
- **Используйте только тот USB-кабель, который идет в комплекте**, чтобы подключиться к компьютеру и избежать возможных проблем, которые могут возникнуть в случае несовместимости устройств.
- Компьютер распознает его как накопительное устройство USB; оно будет отображаться в разделе "Мой компьютер".

Зарядка устройства

- Переключатель должен быть в позиции "On" ("Включен").
- Подключитесь к зарядному устройству **только с помощью USB-кабеля, который идет в комплекте**, чтобы зарядить плеер.
- Зарядка длится от 2 до 4 часов.
- Не заряжайте плеер более 12 часов, чтобы избежать поломки из-за непредвиденных обстоятельств.
- При функционировании в качестве накопительного устройства USB плеер будет также заряжаться, **если переключатель стоит в позиции "ON"**.

ЗАМЕЧАНИЕ: Выключите питание, когда устройство не используется.

Подробное описание товара

Музыкальный формат	mp3, wma, wav
Объем	4GB/8Gb
Тип USB	Интерфейс USB 2.0
Сжатие аудио	MP3: 8 кб/сек ~320 кб/сек, WMA: 5 кб/сек ~192 кб/сек
Отношение сигнал/шум	≥90 дБ
Частота выходного сигнала	(Лев.) 10 мВт + (Прав.) 10 мВт (32 Ом)
Батарея	Литиевая перезаряжаемая батарея 150 мА/ч
Продолжительность воспроизведения	~ 8 часов (при воспроизведении MP3-файлов с битрейтом 128 кб/сек)
Продолжительность разговора с помощью Bluetooth-гарнитуры	~ 7 часов (с выключенным плеером)
Продолжитель-	~ 100 часов (с выключенным плеером)

ность режима ожидания Bluetooth-гарнитуры	
Совместимость с операционной системой	Win 2000, XP, Vista

Устранение неполадок

При воспроизведении нет звука.

Проверьте уровень громкости. Если необходимо, увеличьте громкость. Также проверьте, подключены ли наушники должным образом и функционируют ли они вообще.

При отключении плеера от компьютера возникают ошибки.

Это может происходить, если отключать плеер во время передачи информации. Никогда не отключайте плеер от компьютера, пока идет передача данных с компьютера на плеер.

Почему не загружаются музыкальные файлы с компьютера?

- Не установлен драйвер. Установите его.
- Установленный драйвер поврежден. Переустановите его.
- Материнская плата компьютера не поддерживает USB.

Установите новую мат. плату.

Плеер перестал работать.

Иногда плеер может "зависать" из-за выполнения каких-либо операций. Просто выключите его и запустите снова.